FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario — District No. 51 Cravell — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 4 — in / dans — Pr Colborne (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par William Henderson (Enumerator. / Enumérateur.) — Page 1

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retirée.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifiez par "f" pour fabrique, et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other capacity than trade in factory or home. / Mois employé à d'autres travaux qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gains provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than other occupation or trade) $. / Gains supplémentaires, provenant d'autre source que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Mc Whiley William	M	W	Head	M	27th April	1857	43	Ontario r			Irish	Canadian	Meth	Farmer		F		1								1	1	1		English	
2		Mc Whiley Elizabeth	F	W	wife	M	25 March	1862	38	" r			"	"	"													1	1	1		"	
3		Mc Whiley William Jr.	M	W	Son	S	1 Oct	1892	8	" r			"	"	"												8	1	1	1		"	
4		Mc Whiley Caroline	F	W	daughter	S	23 Dec	1894	6	" r			"	"	"															1		"	
5		Mc Whiley John J.	M	W	Son	S	22 July	1897	3	" r			"	"	"															1		"	
2	2	Mc Leod Angus	M	W	Head	M	20 March	1838	66	Scotland r	1857		Scotch	"	Pres	Farmer		F		1								1	1	1		Gaelic	
7		Mc Leod Sarah J.	F	W	wife	M	14 June	1838	62	Ont r			Irish	"	"													1	1	1		English	
8		Mc Leod James	M	W	Son	S	14 Jany	1862	38	" r			Scotch	"	"	Farmer son												1	1	1		"	
9		Mc Leod Charlotte J.	F	W	daughter	S	27 Feb	1874	26	" r			"	"	"													1	1	1		"	
10		Mc Leod Josephine	F	W	"	S	5 June	1881	19	" r			"	"	"													1	1	1		"	
3	3	Kearns Wm J.	M	W	Head	S	22 Oct	1852	48	Ont r			Irish	"	Meth	Farmer				1						100		1	1	1		"	
4	4	McMullen David	M	W	"	M	27th Dec	1865	32	" r			"	"	"	Farmer				1								1	1	1		"	
		Mc " Margaret J.	F	W	wife	M	28 Nov	1875	25	" r			"	"	"													1	1	1		"	
		" " Cora	F	"	Daughter	S	17 Nov	1895	5	" r			Irish	"	"															1		"	
		Mc Mullen John A	M	W	Son	S	17 Nov	1897	3	" r			"	"	"															1		"	
		Mc Mullen Clifford	M	W	Son	S	23 March	1898	2	" r			"	"	"															1		"	
5	5	Speers Alex	M	W	Head	M	2 May	1828	73	Ireland	1835		Irish		Ch Ch	Farmer				1								1	1	1		"	
		Speers Mary J	F	W	wife	M	17 Jan	1829	72	"			Irish	"	"													1	1	1		"	
		Speers Archibald	M	W	Son	S	1st Jan	1872	29	"			"	"	"	Farmers son												1	1	1		"	
6	6	Jackson Robt	M	W	Head	W	14 April	1831	63	Ont r			"	"	"	Farmer				1								1	1	1		"	
		Jackson Mary	F	W	Daughter	S	15 May	1868	32	" r			"	"	"													1	1	1		"	
		Jackson George	M	W	Son	S	28 Feb	1870	30	" r			"	"	"	Farmers son												1	1	1		"	
		Jackson Cecil	M	W	Son	S	19 March	1879	21	" r			"	"	"	Farmers son												1	1	1		"	
		Jackson Edgar R	M	W	Son	S	24 Feb	1881	20	" r			"	"	"	Farmers son												1	1	1		"	
7	7	Potter Thos	M	W	Head	W	5 Dec	1820	80	Ireland	1845		"	"	Pres	Farmer				1								1	1	1		"	
		Potter Samuel J.	M	W	Son	S	17 Sept	1853	46	Ont r			"	"	"	Farmers son												1	1	1		"	
		Potter Oswald J.	M	W	Son	S	28 Feb	1874	26	" r			"	"	"	Farmers son												1	1	1		"	
		Morris Martha	F	W	Domestic	S	26 Oct	1884	16	" r			"	"	"	Domestic				1		1		8		40		1	1	1		"	
8	8	Speers Samuel	M	W	Head	M		1851	46	Just given			"	"	"	Farmer				1								1	1	1		"	
		Speers Jane	F	W	wife	M	26 Aug	1862	30	"			Scotch	"	"													1	1	1		"	
		Speers Nelson	M	W	Son	S	12 Dec	1888	12	"			Irish	"	"												7	1	1	1		"	
		Speers Laura	F	W	Daughter	S	2 April	1893	7	"			"	"	"												6	1	1	1		"	
9	9	Speers Mary	F	W	Head	W	14 Dec	1856	44	"			Scotch	"	"	Farmer				1								1	1	1		"	
		Speers Margaret S.	F	W	Daughter	S	28 April	1875	25	"			Irish	"	"													1	1	1		"	
		Speers Joseph	M	W	Son	S	30 July	1886	14	"			"	"	"												7	1	1	1		"	
		~~Speers Selina~~	~~F~~	~~W~~	~~Mother~~	~~W~~	~~12 Jan~~	~~1831~~	~~69~~	~~"~~			~~Dutch~~	~~"~~	~~"~~																		
10	10	Rusk Alex	M	W	Head	M	24 May	1847	53	"			Irish	"	"	Farmer				1								1	1	1		"	
		Rusk Mary A.	F	W	wife	M	24 June	1853	47	"			"	"	"													1	1	1		"	
		Rusk Mary E	"	W	Daughter	S	12 May	1881	19	"			"	"	"													1	1	1		"	
		Rusk Cornelius	F	W	"	S	23 Sept	1883	17	"			"	"	"												10	1	1	1		"	
		Rusk Jane E.	F	W	"	S	27 March	1885	15	"			"	"	"												9	1	1	1		"	
		Rusk Rilla	F	W	"	S	25 Sept	1890	10	"			"	"	"												10	1	1	1		"	
		Rusk Maria P.	F	W	"	S	22 Dec	1893	7	"			"	"	"												8	1	1	1		"	
11	11	Lawson Thos	M	W	Head	M	18 May	1873	27	"			Dutch	"	Meth	Farmer				1								1	1	1		"	
		Lawson Helena A.	F	W	wife	M	15 Sept	1880	20	"			Scotch	"	"													1	1	1		"	
12	12	Rawn Jno	M	W	Head	M	6 March	1862	38	"			Dutch	"	"	Farmer				1								1	1	1		"	
		Rawn Sarah Jane	F	W	Wife	M	10 Aug	1861	39	"			Irish	"	"															1		"	
		Rawn Thos L	M	W	Son	S	14 Feb	1895	6	"			Dutch	"	"															1		"	